

Le « Vivre au Jabron » est rédigé et édité par le Foyer Rural et soutenu par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron.  
Tous projets d'articles ou d'opinions seront les bienvenus et soumis au Comité de rédaction. Son but est de faire circuler les informations de façon indépendante entre les communes de la Vallée.

### EDITO

Notre journal a cinquante ans, pardon 50 numéros !!!  
Il est bon de rappeler toute son histoire et par la même d'évoquer et de remercier ceux qui, il y a 13 ans, se sont lancés dans cette entreprise un peu folle de revitaliser la Vallée du Jabron.  
Vous trouverez dans ce numéro les textes de base et surtout le nom d'Annie GIRARD qui a été l'âme de cette action.

Miette WATT

### LE PETIT MOT DE LA PRESIDENTE DU FOYER RURAL DE LA VALLEE DU JABRON :

2004,

une nouvelle année commence avec son cortège d'espérances : la santé, le travail, le bonheur, assez d'argent pour vivre, un monde en paix ... bref, toutes ces choses qui semblent aller de soi mais qui sont loin d'être le quotidien de tous !

Le Foyer a des ambitions modestes : apporter un peu de loisir, de joie et d'amitié pour les habitants de notre belle et paisible Vallée, petits et grands, jeunes et moins jeunes, à travers le travail, la créativité et le dynamisme de son équipe de bénévoles et de ses salariés.

Tous se mettent en quatre pour que vous puissiez trouver une activité sur place sans faire trop de kilomètres : Gymnastique Volontaire, Danse de Salon, Théâtre, Centre de Loisirs, Collectif Jeunes, Chorale, Piano, Guitare, Italien, Anglais, Informatique, Cercle Généalogique, Patrimoine, plus les soirées, les expos, le Carnaval ... et tout cela de septembre à fin juillet. Vous n'avez plus d'excuses, si vous vous ennuyez !!

Au plaisir de vous rencontrer,

Toute l'Equipe d'Animation et moi-même, nous vous présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

*La Présidente,  
Mireille SAVOURNIN.*

Toutes les personnes désirant rejoindre l'équipe de rédaction peuvent contacter :

- **Miette WATT**  
☎04.92.62.00.43.
- **Isabelle RENON**  
☎04.92.62.02.15.
- **J.-François ROBERT**  
☎04.92.62.81.19.

ou **M. Christine, secrétaire du Foyer Rural** : ☎04.92.62.80.35.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à notre ami  
**Jean-François**

### PATRIMOINE

Miette WATT souhaite ralentir ses activités et serait heureuse si une ou plusieurs personnes pouvaient prendre le relais.

Faites-vous connaître auprès d'elle :

☎04.92.62.00.43,

Elle se fera un plaisir de vous mettre au courant du passionnant travail à réaliser dans le cadre de cette activité. C'est un patrimoine très riche sur la Vallée qu'il serait dommage de laisser perdre et tomber dans l'oubli !.

# LE PARM

Définition : Projet d'Aide à la Revitalisation du Milieu,

Dès le début c'est une équipe de bénévoles qui, dans toutes les actions, va s'impliquer activement grâce aux compétences et au dynamisme d'Annie GIRARD qui coordonne le tout.

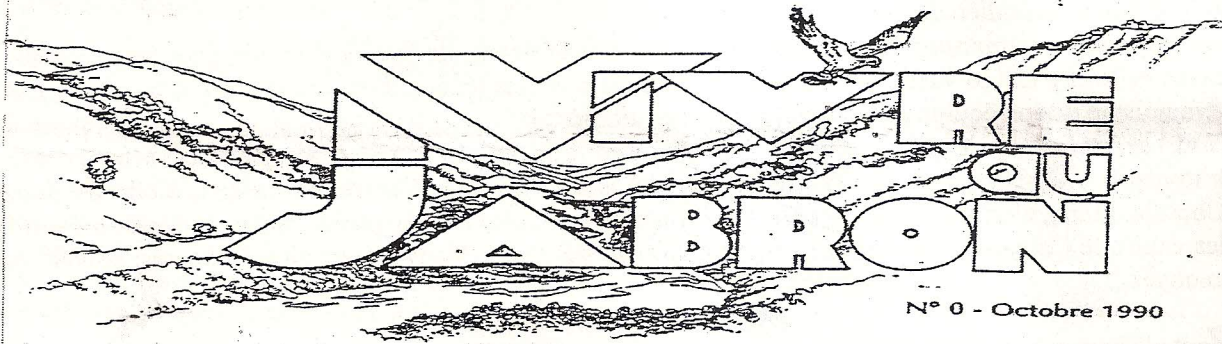
Pour notre journal, le SIVOM, dès le début, a compris l'intérêt de cette publication et l'a soutenu matériellement et financièrement.

Les premières réunions ont eu lieu au siège du SIVOM à Saint-Vincent lequel a déménagé, pour s'installer à Bevons.

A ce moment-là, c'est le Foyer Rural qui a pris la suite du PARM et la nouvelle Communauté de Communes a tenu à continuer très volontiers l'action de soutien de l'ancien SIVOM.

Nous savons que ce petit journal est très apprécié sans fausse modestie.

Bien entendu toute l'équipe s'est renouvelée et nous souhaitons que de nouvelles volontés nous rejoignent.



N° 0 - Octobre 1990

*"Le beau temps ici... ? Celui de qui il convient ne passera plus à en passer !" Jean Giono*

## PARM...ce n'est pas une couleur !

**V**oici 2 ans que l'on parle du PARM dans la Vallée du Jabron.

Cela veut dire Programme d'Actions pour la Revitalisation du Milieu Rural, il y en a plus de 100 en France et trois ou quatre dans les Alpes de Haute-Provence, qui sont en cours de réalisation ou en projet.

Avec un PARM, la Mutualité Sociale Agricole (MSA) apporte un appui technique et financier à des secteurs ou à des zones qui en font la demande. Le but est de créer ou de développer des réseaux de solidarité.

Le PARM comprend un ensemble de quatre ou cinq projets, qui souvent se complètent les uns les autres, et qui vont dans les sens suivants :

- maintien et développement des services,
- amélioration du cadre de vie,
- création d'activités d'appoint.

La MSA débloque une enveloppe de 150 000 F par PARM ; la majeure partie de ces fonds est investie dans les équipements.

Le PARM de la Vallée du Jabron vient d'avoir l'accord de la MSA pour une première tranche de 80 000 F.

### A QUOI VONT SERVIR CES 80 000 F ?

- à la publication du bulletin "Vivre au Jabron" (que vous lisez en ce moment),
- à la création d'une cantine scolaire à Saint-Vincent pour les communes de la Haute-Vallée,
- au développement d'un tourisme maîtrisé à partir de lieux d'accueil comme les gîtes ruraux, le camping à la ferme, les tables d'hôtes, etc...
- à la création d'une cellule de stockage de carcasses d'ovins,
- à l'extension de la Foire aux Agnelles.

A. Girard

## Pourquoi cette publication ?

**C'**est à l'initiative de la Commission "Communication" du PARM que paraît cette petite feuille. Alors que l'Europe est à notre

porte, il nous a paru nécessaire de ne plus raisonner par unité-village mais de prendre conscience de l'entité "Vallée du Jabron" et donc de réunir et faire circuler les informations relatives à chaque commune afin de créer une dynamique communautaire en favorisant les relations entre les habitants. Ce journal permettra aussi de diffuser les informations relatives à l'ensemble des communes.

Miette Watt

*\* Sont membres : M. Arlot (maire de Noyers), Mmes Thome (Valbelle), Clément (Noyers), Watt (Saint-Vincent), Pradesus-Humbert (Les Omergues), MM. Chiche (Curet), journaliste à FR3), Couelle (Bevons), Gallian (Châteauneuf-Miravail).*

### La CCVJ depuis un an.

Aujourd'hui, notre communauté de communes est une réalité bien vivante et active.

Si sa création effective date d'un petit peu plus d'un an, il a fallu batailler dur pour que Montfroc et Les Omergues viennent nous rejoindre. Nous sommes tous réunis, les huit communes, depuis octobre. Nous formons une véritable entité tant géographique, qu'économique, et qu'humaine.

Je salue avec grande satisfaction la qualité du dialogue qui s'est instaurée entre les élus et la volonté commune de progresser ensemble, faisant fi de l'individualisme, au profit de l'intérêt de tous ; tout en ayant toujours à l'esprit les spécialités de chaque village.

Plusieurs chantiers sont dorénavant en cours :

- la gestion des déchets, sujet crucial, comme chacun sait,
- la réhabilitation programmée de l'ancienne décharge de Noyers,
- un programme sur trois ans, qui verra son aboutissement en 2005, de circuits en boucle sur chaque village et maillés entre eux sur la vallée, pour des sentiers de randonnée,
- la participation à l'aménagement de la salle multi activités de Valbelle,
- l'aménagement d'une salle des archives de la vallée dans la maison de pays en cours de construction aux Omergues, en lien avec le Foyer Rural,
- la création d'une crèche parentale associative en lien avec la dynamique association « les P'tits Loups de la Vallée »,
- l'aide à la création d'un bâtiment pour le laboratoire de Combe d'Ase, qui permettra la création de plusieurs emplois,
- étude de la fourniture du haut-débit dans la vallée.

D'autres projets sont encore dans les cartons.

D'autres réflexions sont menées, et notamment :

- la possibilité de maintien de nos anciens dans la vallée (aide à domicile des personnes âgées, lieu de vie ...),
- la possibilité d'accession à la propriété pour les jeunes ménages qui souhaitent s'installer,
- l'incitation à nos communes de favoriser la construction de logements sociaux qui permettent encore une fois aux jeunes d'habiter à des coûts de location accessibles pour eux, dans notre vallée.

Toutes ces actions ne peuvent évidemment être menées que grâce aux financements Europe, Etat, Région et Conseil Général que nous sollicitons régulièrement.

Autant de projets que nous voulons structurants et au service du plus grand nombre.

Bonne Année 2004 à toutes et à tous.

### RECETTE

#### Sanglier au vin blanc De G. TAXIL de LANGE.

- couper la viande en morceaux,
- la dégraisser,
- la mettre crue dans un bocal avec du vin blanc et un assaisonnement,
- aromates,
- stériliser le bocal en deux fois : 3h le 1<sup>er</sup> jour, 2h le 2<sup>e</sup> jour,
- consommer...

# NOUVELLES DES COMMUNES



## LES OMERGUES

### INFORMATIONS :

Le recensement est terminé, la commune a 113 habitants contre 99 en 1995.

☞ Le toit du bâtiment communal va être refait, le réseau d'eau va être renforcé.

☞ Les travaux de renforcement d'adduction d'eau débiteront au cours du deuxième trimestre 2004.

☞ Le 17 février a eu lieu l'ouverture des plis suite à l'appel d'offres pour la rénovation de ce qui deviendra la Maison de Pays.

## MONTFROC

Notre compatriote André BUCHER, écrivain et paysan bio a eu les honneurs du journal « Le Monde » qui présentait son 9<sup>è</sup> roman :

« Le pays qui vient de loin »

qui évoque la Vallée du Jabron.

André habite la Vallée depuis 30 ans et a lancé en 1984 la foire bio.

\*\*\*\*\*

Montfroc... ce nom qui fait toujours rire les enfants est celui d'un village de la Vallée du Jabron. Le promeneur le découvre, comme une exception, dans la Drôme provençale.

Pourtant il est bien de la Vallée même si les hasards de l'histoire l'ont maintenu dans le Dauphiné voisin.

Il est de la famille tel un cousin lointain dont on redécouvre la parenté. Son château, placé dans une position remarquable, est un des plus beaux de la région. De loin, le regard le découvre en venant de Curel, puis il disparaît de la vue et la Bégüe traversée, le visiteur se demande où il est passé. C'est qu'il ne se montre qu'à ceux qui le méritent...

L'histoire de Montfroc, rédigé uniquement d'après les archives, a été écrite par Marc DE LEEUN, agrégé d'histoire et est parue fin décembre 2003, qu'on se le dise !!!

Lieux des points de vente : Prix : 25€

- Librairie Bloc Notes  
99, rue Droite à SISTERON  
☎ 04.92.61.46.60
- Librairie « Le Bleu »  
Place Saint Just à BANON  
☎ 04.92.73.25.85.
- Château de Montfroc (THIELEMANS)  
à MONTFROC  
☎ 04.92.62.06.64

## SAINT-VINCENT/JABRON

### ETAT CIVIL :

#### Décès :

- Jacqueline MARCEL née YVOREL le 19/12/03

## NOYERS S/JABRON

### ETAT CIVIL :

#### Décès :

- Aline JOURDAN le 13 octobre 2003 à l'âge de 89 ans.
- Aimé, Charles DELAMAIDE le 14 février 2004.

Il fut le représentant ADMR de la Vallée du Jabron.

### INFORMATIONS :

A l'école, on a installé des bureaux neufs et les fenêtres ont été changées. Nous rappelons le changement de propriétaire à la boulangerie épicerie de Noyers.

Suite au tournage du film « Malaterre », une projection a été offerte à la population à la Salle des Bérauds suivie d'une collation préparée gracieusement par le bar et l'épicerie.

## VALBELLE

### ETAT CIVIL :

#### Décès :

- Gabrielle BRUNEL, le 17/02/2004.

### REALISATIONS DE LA COMMUNE :

• début des travaux de la salle multi activités, rappelons que cette salle sera utilisée dans le cadre du Contrat Temps Libre qui concerne tous les enfants de la Vallée, fin des travaux prévue pour juin 2004.

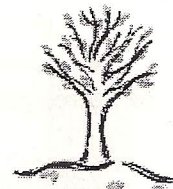
## BEVONS

### ETAT CIVIL :

#### Naissance :

- Alya, Saya, Jezabel LACARELLE le 8/2/04 à Digne.

Le Foyer Rural propose  
dans le cadre de ses activités :  
"le Cercle Généalogique de la Vallée du Jabron"



Vous souhaitez vous initier, vous perfectionner à la généalogie ... vous êtes intéressés par la recherche de vos racines, retrouver l'histoire de votre famille, de votre maison ou de votre région ...

⇒ Rejoignez-nous le 15 de chaque mois  
(reporté au 16 si le 15 est un dimanche)  
à 18h salle de l'église de Valbelle !

Nos activités se porteront :

☞ Le premier trimestre sur les bases, la méthodologie et l'entraide généalogique,

☞ Le deuxième trimestre sur :

- généalogie et internet
- dessin de son arbre
- la recherche chez les mormons

☞ Le troisième trimestre sur :

- exposition de son travail
- bilan et perspectives

Tarif : **adhésion au Foyer + 10€**

Contacts : ☎ Yannick ☎ 04.92.62.87.62

☎ Mireille ☎ 04.92.62.85.75



# Terres d'encre Pays de l'écriture 2004 Terres d'encre

---

- veillées d'écriture : ateliers d'écriture de 19 heures à minuit à « Danse l'Ombre »  
(Ferme - auberge de Curel, 04 92 62 05 86, repas - facultatif - à réserver : 10 euros)
- vendredi 13 février
  - vendredi 2 avril
  - vendredi 19 novembre
  - vendredi 10 décembre

- journées de géopoétique : écriture en atelier, au rythme de la marche, au souffle des paysages  
(de 10 heures à 17 heures)
- samedi 1<sup>er</sup> mai : la force de l'Ouvert  
(rendez-vous au hameau de St Martin, commune de Noyers sur Jabron)
  - mercredi 30 juin : au cœur d'une source (rendez-vous devant la mairie de Châteauneuf-Miravail)
  - mercredi 21 juillet : le pas, le passeur, le passager (rendez-vous au col du Négron, commune des Omergues)
  - samedi 25 septembre : les jardins zen de la pensée (rendez-vous au pas de la Graille, commune de Valbelle)

- Printemps des Poètes : week-end du 20 et 21 mars ; création écriture et peinture  
En co-animation avec le peintre-écrivain en résidence : Jean-Gilles Badaire
- samedi de 11h à 20 h et dimanche de 10h à 15h (Noyers sur Jabron)
- (nombre de places limité, réservation nécessaire, participation de 10 euros pour le matériel)

Les Petits Toits du Monde ; 4<sup>ème</sup> Rencontre d'écritures les 29, 30 et 31 mai  
Durant le week-end de Pentecôte : des écrivains, poètes, peintres et photographes partageront des lectures, des expositions, des situations d'écriture, des ateliers, etc. / à Noyers sur Jabron et à St Vincent sur Jabron.  
Le programme est disponible sur demande à partir d'avril.

Les Petits Toits du Monde enfants : le 7 mai à Noyers sur Jabron  
Expositions du travail des enfants en présence des artistes en résidence à Terres d'encre ; mail art, livres d'artistes, abécédaires, imagiers, lectures...

Lire en fête : du 15 septembre au 15 octobre ; exposition de livres d'artistes, d'ouvrages et de peintures de Jean-Gilles Badaire à la médiathèque de Château-Arnoux (et en partenariat avec elle)

- vendredi 1<sup>er</sup> octobre à partir de 19h : lecture et conférence de Jean-Gilles Badaire et lectures de Bernard Noël et de Cédric Demangeot

la participation au pays de l'écriture est libre et gratuite.

Il est soutenu par la Direction Régionale des Affaires Culturelles, le Conseil Régional, le Conseil Général et les Communes de la Vallée.  
Une adhésion annuelle de 10 euros à l'association est nécessaire.

Pour les journées de géopoétique, apporter un pique-nique et s'inscrire par téléphone. ou par mail auprès de l'association.

Association Terres d'encre, hameau de Fremezon, 04 200 St Vincent sur Jabron  
tél / fax : 04 92 62 08 07 e-mail : [terres-dencre@wanadoo.fr](mailto:terres-dencre@wanadoo.fr)

*Terres d'encre présente ses meilleurs vœux pour l'année 2004  
aux lecteurs de « Vivre au Jabron »*

Depuis cinq ans nous proposons aux habitants de la vallée et à ses voisins de participer à des ateliers d'écriture.

Ces ateliers se déroulent lors de veillées l'hiver et lors de journées de marche et écriture (géopoétique) durant les autres saisons.

Notre désir est de vivre en résonance avec la nature et la culture et de faire des ateliers un lieu de création et de rencontre.

Chacun-e d'entre vous est bienvenu.

Depuis trois ans nous organisons lors du week-end de Pentecôte une rencontre d'écritures, rencontre à vivre avec des poètes, des écrivains et des artistes qui, durant trois jours, nous invitent à les suivre sur les chemins de la création.

Cette rencontre nommée « les Petits Toits du Monde » se déroule à Noyers et à St Vincent. Chacun-e d'entre vous est bienvenu.

Au cours de l'année, nous offrons des résidences à des écrivains et à des artistes afin qu'ils puissent consacrer du temps à leur création. Pendant leur séjour, ils participent à certaines actions de l'association.

Cette année par exemple, les enfants bénéficient de la présence d'un peintre écrivain pour réaliser des livres et d'une artiste d'art postal pour fabriquer un abécédaire.

Leurs réalisations font l'objet d'une exposition lors des « Petits Toits du Monde enfants » en présence des artistes.

Au fil de l'année nous travaillons également avec les enseignants et le réseau des écoles pour unir désir d'apprendre et désir de créer.

**L'ensemble de ces actions se nomme « le pays de l'écriture ».**

**La participation est gratuite et ouverte à tous.**

Le pays de l'écriture est soutenu par les communes de la vallée, le Conseil Général, le Conseil Régional, la Direction Régionale des Affaires Culturelles, et le Centre National du Livre.

Par ailleurs, Terres d'encre organise des stages de création littéraire et poétique et des ateliers dans de nombreuses structures et institutions.

Terres d'encre est également organisme de formation.